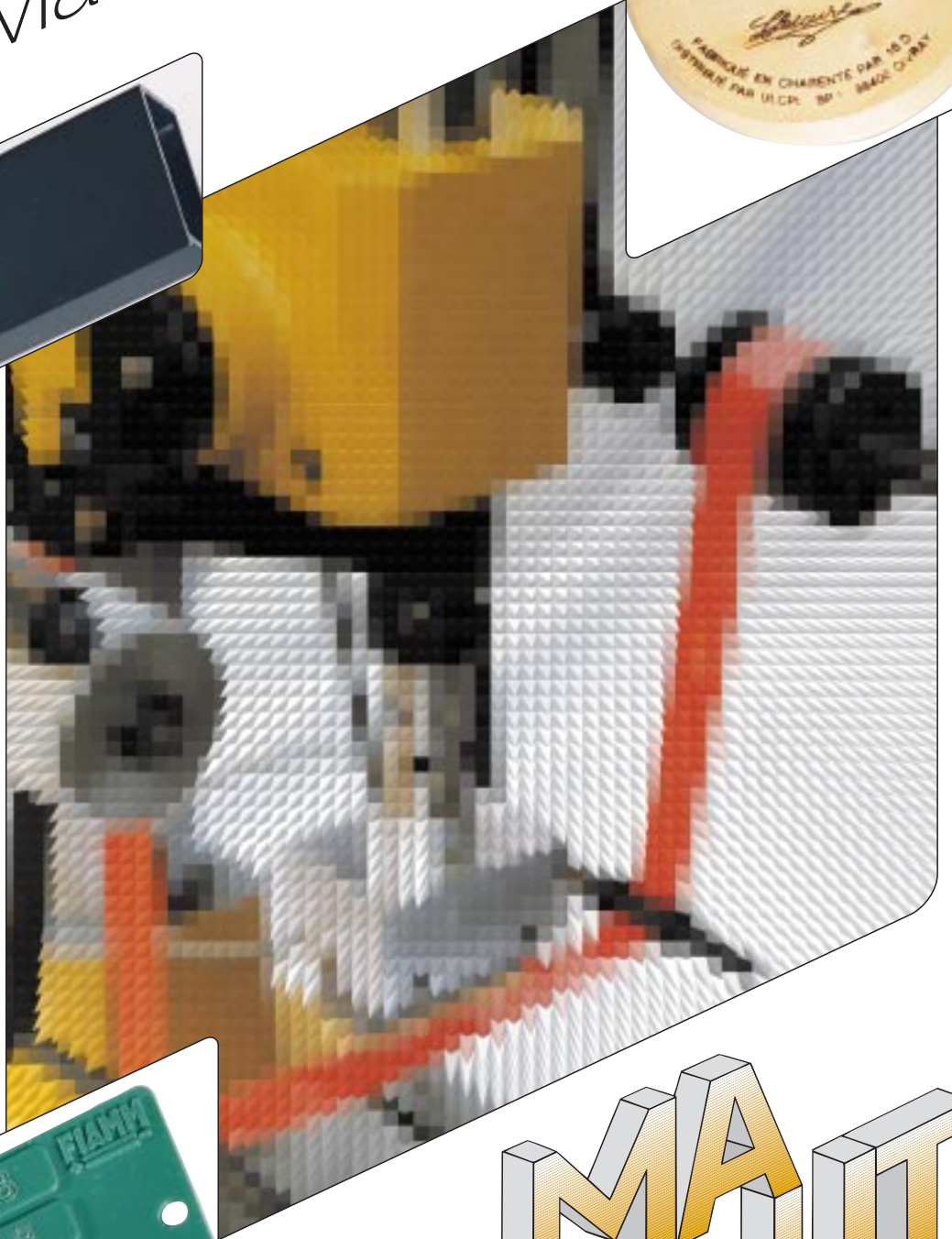


Macchine per
marcare a caldo
Hot Foil Marking Machines



SO MAUIT

Macchine per marcare a caldo

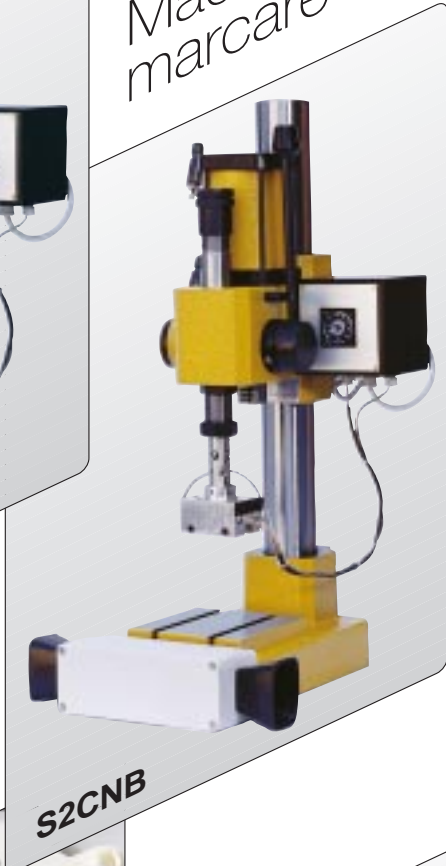
sia con riporto di colore che in neutro - per marcare su materiali non ferrosi quali : carta, cuoio, legno, materie plastiche, seta, tela etc. - a pressione e a temperatura regolabile - con fermo meccanico della corsa sulla cremagliera.

Hot Foil Marking Machines

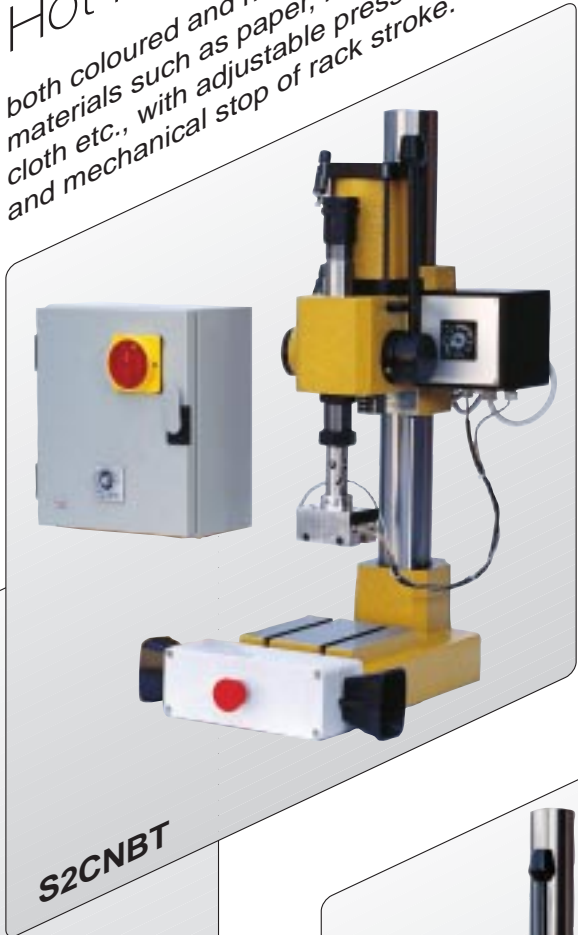
both coloured and neutral, for marking non-ferrous materials such as paper, leather, wood, plastics, silk, cloth etc., with adjustable pressure and temperature and mechanical stop of rack stroke.



S2CN



S2CNB



S2CNBT



Macchine pneumatiche

senza comandi per essere inserite in linee di produzione - con riporto di colore : **S2C**
senza riporto di colore (neutro) : **S2CN**

Pneumatic machines

without controls to be installed in machining lines - with coloured foil : **S2C**
without foil (neutral) : **S2CN**



S6C

Macchine pneumatiche

con comandi e senza riporto di colore (neutro) - con bimanuale di sicurezza : **S2CNB**
con bimanuale di sicurezza temporizzato : **S2CNBT**



S6CN



S2C

Macchine pneumatiche
 con comandi e riporto di colore -
 con bimanuale di sicurezza : **S2CB**
 con bimanuale di sicurezza temporizzato :
S2CBT - S1CBT

Pneumatic machines
 with controls and coloured foil -
 with two-palm safety control : **S2CB**
 with timed two-palm safety control :
S2CBT - S1CBT

Pneumatic machines
 with controls and without foil
 (neutral) -
 with two-palm safety control :
S2CNB
 with timed two-palm safety
 control : **S2CNBT**



S2CB



S2CBT



S1CBT



Macchine manuali
 con riporto di colore : **S5C e S6C**
 senza riporto di colore (neutro) : **S5CN e S6CN**

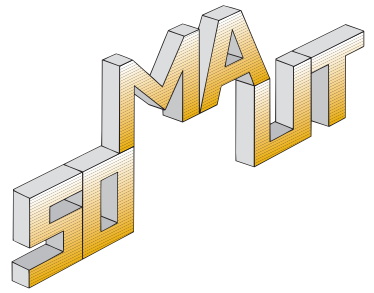
Manual machines
 with coloured foil : **S5C and S6C**
 without foil (neutral) :
S5CN and S6CN



S5CN



S5C



Dati tecnici - Technical data

Modello - Model		S5C	S5CN	S6C	S6CN	S2C S2CB S2CBT	S2CN S2CNB S2CNBT	S1CBT
Funzionamento Operation		Manuale Manual	Manuale Manual	Manuale Manual	Manuale Manual	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic
Diametro colonna Column diameter	mm	40	40	70	70	70	70	100
Altezza totale Total height	mm	715	715	1015	1015	730	730	830
Piano di lavoro Work area	mm	160 x 160	160 x 160	220 x 220	220 x 220	160 x 160	160 x 160	240 x 240
Altezza max pezzo da marcare Height of part to be marked (max)	mm	300	300	450	450	380	380	300
Cave a "T" T-slots	mm	10	10	12.5	12.5	10	10	12.5
Interasse colonna/cremagliera Column/rack (center to center)	mm	160	160	230	230	180	180	262
Peso Weight	kg	40	35	120	100	70	65	175
Avanzamento automatico nastro max Automatic foil feed (max)	mm	80		150		80		150
Pressione max aria Air pressure (max)	bar					5	5	6
Consumo aria per marcatura Air consumption per operation	dm3					0.90	0.90	1.60
Blocco riscaldatore : Heater block :								
dimensioni - dimensions	mm	60 x 80	60 x 80	150 x 140	150 x 140	60 x 80	60 x 80	150 x 140
requisiti elettrici electrical requirements		220 V 300 W	220 V 300 W	220 V 1000 W	220 V 1000 W	220 V 300 W	220 V 300 W	220 V 1000 W
Traslazione nastro Foil traverse		Meccanico Mechanical		Elettrico Electric		Meccanico Mechanical		Elettrico Electric

SOMAUT produce :

- Caratteri componibili
- Portacaratteri
- Numeratori
- Punzoni a mano
- Macchine per marcare a micropercussione CNC
- Macchine a battuta
- Macchine a rullamento
- Ribaditrici
- Presse meccaniche e pneumatiche
- Unità di battuta meccanica

SOMAUT offers :

- Type and type holders
- Numbering heads
- CNC dot matrix marking machines
- Mechanical impact machines
- Roll marking machines
- Mechanical and pneumatic presses
- Portable marking guns
- Hot foil marking units
- Mechanical impact marking units



SOMAUT S.r.l.
Via Calatafimi 5
20019 SETTIMO MILANESE - MI - ITALY - Tel. 02.48.92.0164 - Fax 02.48.92.0242
E-Mail : info@somaut.com
INTERNET : www.somaut.com

**AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV**
UNI EN ISO 9002